

## Digo, Dzanetta



1. «Di - go, Dza - ne - ta, ti vos - ti lou -  
2. Vole pren - dre\_oun ho - me Que sa - ce tra - vil -  
3. Ten - drai bou - ti - go, Ven - drai de ta -



ga, la - i - re - to, di - go Dza - ne - ta,  
ha la - i - re - to, Vole pren - dre\_oun ho - me Que  
bac la - i - re - to, Ten - drai bou - ti - go,



ti vos - ti lou - ga?» Ne, ne ma  
sa - ce tra - vil - ha Foi - re la  
Ven - drai de ta - bac Sen sou lou



maï - re, me vo - le ma - ri - da, la - i - re - to,  
vig - na Et mis - sou - na lou bla, la - i - re - to,  
rou - zo, Et dou - zo lou mous - cat. la - i - re - to,



ne, ne ma maï - re, me vo - le ma - ri - da.  
Foi - re la vig - na Et mis - sou - na lou bla.  
Sen sou lou rou - zo, Et dou - zo lou mous - cat.

## Digo, Dzanetta

1

«Digo, Dzaneta,  
ti vosti louga,  
läireto,  
digo Dzaneta, ti vosti louga?»  
Ne, ne maïre,  
me vole marida,  
läireto,  
ne ne ma maïre, me vole marida.

„Sag mir, Janeta,  
willst du dich verdingen?“  
*Klingsilben*

Nein, meine Mutter,  
ich will heiraten,

2

Vole prendre oun home  
que sace travailha,  
läireto,

Ich will einen Mann,  
der arbeiten kann,

Vole prendre oun home que sace travailha

Foire la vigna  
et missouna lou bla,  
läireto,

der die Reben pflegen  
und das Korn ernten kann,

Foire la vigna  
et missouna lou bla.

3

Tendrai boutigo,  
Vendrai de tabac,  
läireto,

Ich werde ein Geschäft führen,  
werde Tabak verkaufen,

Tendrai boutigo, vendrai de tabac

Sen sou lou rouzo,  
et douzo lou mouscat,  
läireto,

15 Sous für den roten  
und 12 Sous für den hellen,

Sen sou lou rouzo,  
et douzo lou mouscat.

Vorläufige Übersetzung MAE 021012